

M.Phil. Arts Examination

Paper-III : Hindi

May-2017

Paper – 603 (ES) A- अनुवाद अध्ययन

Time : 3 Hours ]

[ Marks : 75.

- (1) अनुवाद का इतिहास बताते हुए अनुवाद की वर्तमान स्थिति पर प्रकाश डालिए।  
अथवा (15)
- (1) भूमंडलीकरण के इस दौर में अनुवाद का महत्व स्पष्ट करें।  
(2) मध्यकालीन भारतीय रचनाओं के अनुवाद की कठिनाइयों पर प्रकाश डालें।  
अथवा (15)
- (2) अनुवाद केवल अनुसरण है या उसमें एक सर्जनात्मक आनंद भी मिलता है – चर्चा करें।  
(3) बाजार के परिप्रेक्ष्य में अनुवाद की चर्चा कीजिए।  
अथवा (15)
- (3) अनुवाद के उत्तर आधुनिक पक्ष पर प्रकाश डालिए।  
(4) साहित्येत्तर अनुवाद की समस्या पर प्रकाश डालिए।  
अथवा (15)
- (4) विशिष्ट अनुवाद का तात्पर्य समझाए तथा उसका विस्तृत परिचय दीजिए।
- (5) तुलनात्मक साहित्य के अध्ययन में अनुवाद की भूमिका स्पष्ट करते हुए भारतीय भाषाओं के अनुवाद की चर्चा कीजिए।  
अथवा (15)
- (5) भारतीय साहित्य क्या अनुवाद के लिए संभव है। अपने विचार लिखें।